



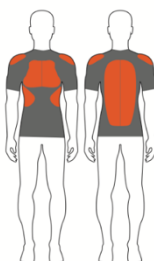
INNOVATIVE SOLUTIONS FOR SPORTS

SIXS S.r.l.
VIA 2 GIUGNO, 28/C
48031 BAGNARA DI ROMAGNA (RA)
ITALY
www.six2.com

PRM TS1



LEGGERE PRIMA DELL'USO



DAVANTI DIETRO

 PROTEZIONI

Short-sleeved shirt with removable protectors
Maglia maniche corte con protezioni removibili

FEATURES



TAGLIE

XS/S M/L XL/2XL 3XL/4XL



AVVERTENZA

SIXS S.r.l. produce abbigliamento intimo tecnico sportivo dotato di dispositivi di protezione individuale non progettati né destinati a proteggere l'utente contro gravi lesioni fisiche causate da scontri o collisioni particolarmente violenti.

NON indossare mai il prodotto senza i suoi appositi protettori inseriti nelle rispettive tasche.

Nessun dispositivo di protezione o combinazione di dispositivi di protezione possono offrire protezione assoluta contro lesioni/infortuni.

Test e certificazione

Il capo di SIXS S.r.l. è stato testato in conformità alle specifiche del produttore e alla tipologia CE. È dotato di marcatura CE in ottemperanza al Regolamento EU 2016/425. La certificazione conseguente all'esame UE del Tipo è stata emessa da Certottica s.c.r.l. Z.I. Villanova, 7/A 32013 Longarone (BL) – Italy, Organismo Notificato N.B 2008.

La valutazione di questo prodotto è stata eseguita in conformità ai seguenti standard europei:

- EN 17092-6:2020 Class C – “**Indumenti protettivi per motociclisti – Parte 6: Indumenti di classe C tipologia U (Undergarment)**”.

Requisiti:

La normativa EN 17092-6:2020 specifica i requisiti generali per gli indumenti protettivi per motociclisti di classe C, che sono destinati a fornire una protezione limitata all'utilizzatore contro gli infortuni dovuti all'impatto. L'uso specifico è quello motociclistico.

Gli indumenti di classe C offrono una protezione minima che deve essere combinata con ad esempio indumenti di Classe B/A/AA/AAA.

Requisiti delle prove meccaniche per classe C undergarment secondo EN 17092-6:2020	
Requisiti di resistenza all'abrasione da impatto (rpm/metodo di prova Darmstadt)	Non applicabile
Resistenza della cucitura (N/mm)	4N/mm
Resistenza alla lacerazione(N)	10N

Nota: per visualizzare la dichiarazione di conformità al regolamento DPI UE 2016/425, accedere al sito www.six2.com e selezionare il documento in pdf nella pagina del prodotto.

Protezione fornita

Indumento certificato CE ai sensi del Regolamento UE sui DPI 2016/425.

La protezione per il petto SC-1/CP4 è conforme ai requisiti di Tipo A, Livello 1 della norma europea EN 1621-3:2018.

La protezione per il petto SC-1/CP3 è conforme ai requisiti di Tipo B, Livello 1 della norma europea EN 1621-3:2018.

Le protezioni per la schiena SCA-450-2 e SCA-500-2 E00B sono di Livello 2 della norma europea EN 1621-2:2014.

Le protezioni per le spalle 473 0 E00B sono conformi ai requisiti di Tipo A, Livello 2 della norma europea EN 1621-1:2012.

Questo indumento è inoltre fornito di protettore per le costole SX-1 certificato insieme all'indumento secondo Regolamento UE 2016/425 in accordo alle parti applicabili della EN 1621-1:2012

Questo indumento DPI è progettato per fornire protezione dagli impatti per le aree coperte dai dispositivi di protezione dagli urti.

NON indossare mai il prodotto senza i suoi appositi protettori inseriti nelle rispettive tasche.

Il grado di rischio o pericolo che un motociclista dovrà affrontare è strettamente legato al tipo di guida e alla natura dell'incidente. I motociclisti sono avvisati di scegliere con attenzione gli indumenti protettivi per motociclisti adatti alla loro attività di guida e ai rischi. Altri indumenti o combinazioni di indumenti certificati secondo la serie di standard EN 17092 possono fornire una protezione più adeguata rispetto a questo indumento, ma potrebbero

comportare penalizzazioni in termini di peso e/o ergonomia (ad esempio, limitando la libertà di movimento) o di stress termico rendendoli meno appropriati per alcuni ciclisti. Questo indumento DPI è progettato per fornire protezione dagli impatti per le aree coperte dai dispositivi di protezione. Non offre una protezione minima dall'abrasione.

Uso

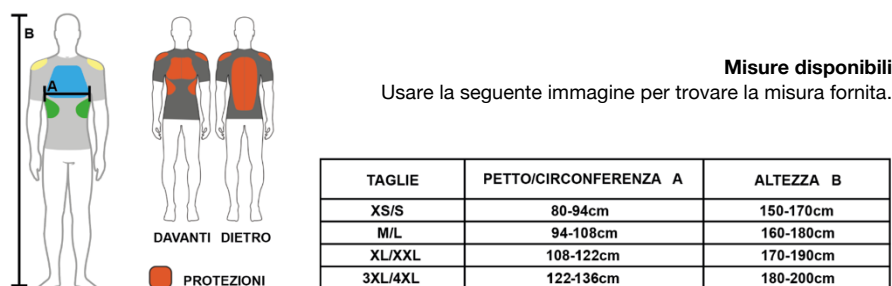
Gli indumenti sono progettati per l'utilizzo motociclistico stradale, ma devono essere utilizzati insieme ad altri dispositivi di protezione idonei. Il prodotto è un intimo tecnico sportivo protettivo che prevede l'utilizzo di un ulteriore dispositivo soprastante di classe B/A/AA/AAA.

Gli indumenti che soddisfano i requisiti delle specifiche tecniche sopra elencate:

- Hanno lo scopo di ridurre la gravità o l'incidenza di lesioni dei tessuti molli come fratture e/o contusioni durante le attività di motociclismo stradale.
- Possono ridurre la gravità e/o l'incidenza di alcune lesioni più gravi, come fratture minori.
- Non forniscono protezione da abrasioni o strappo.
- Non possono mitigare in modo significativo le lesioni gravi, come le fratture gravi derivanti da forze d'impatto estreme o lesioni da torsione/ flessione/ schiacciamento e lesioni neurologiche della colonna vertebrale. I materiali e le tecnologie attualmente disponibili non consentono di raggiungere questo livello di protezione in prodotti che sarebbero accettabili da indossare e che consentirebbero di svolgere attività fisiche da completare in modo soddisfacente.
- Condizioni ambientali, diverse da quelle comprese tra -10°C e +40°C, possono influenzare le caratteristiche dell'indumento e delle protezioni incluse riducendone le prestazioni. Gli utenti devono essere consapevoli che l'esposizione a temperature estreme può ridurre le prestazioni protettive dell'indumento e delle prestazioni all'interno dell'indumento.

Dimensioni dell'utente

La figura indica le zone di protezione e la tabella indica i riferimenti di vestibilità dell'intero prodotto.



- MISURA CIRCONFERENZA A: sulla linea orizzontale del petto, passando sotto le ascelle,

- MISURA ALTEZZA B: dall'apice testa a terra.

In base alle misure in tabella, bisogna tener conto di una possibile tolleranza di misura di +/-3cm.

Come indossare la gamma di protezione SIXS.

Il concetto di Protech con la tecnologia di SIXS, nasce con l'idea di unire comfort e sicurezza. I giorni in cui si indossavano protezioni scomode in sella ad una moto sono lontani. Il concetto Protech è nato dalla sinergia tra materiale di ultima generazione e realizzazione all'avanguardia, che assieme danno alle protezioni SIXS la loro unica combinazione di protezione, flessibilità e traspirabilità, in particolar modo le protezioni EASYFLEX utilizzate per le spalle. Abbiamo scelto protezioni che fossero ergonomiche, leggere, ultra flessibili e super ventilate, in modo che la percezione dell'esistenza della protezione fosse limitata al massimo in termini di spessore e peso, ma comunque con eccezionali valori di assorbimento degli urti.

Questo articolo comprende una protezione petto, una protezione schiena, due protezioni costato, due protezioni spalle che possono essere scambiabili tra destra e sinistra.

Il nostro abbigliamento, realizzato in tecnologia seamless con elasticità bidirezionale, si adatta alla corporatura della persona in modo confortevole sia in lunghezza che larghezza. La composizione merceologica del tessuto conferisce al capo traspirabilità, impedisce la formazione di cattivi odori e fastidiose irritazioni, isola dall'elettricità statica causata dallo sfregamento dei tessuti, e protegge dai raggi solari con fattore di protezione 50+.

Le caratteristiche del tessuto permettono di adattarsi a tutte le diverse corporature, la maglia deve aderire al corpo per poter fare il suo lavoro ed esprimere al meglio le proprietà del materiale.

- Vestizione: prima dell'indosso accertarsi che le protezioni siano inserite correttamente nelle rispettive tasche a

rovescio della maglia. Il rovescio della maglia va a contatto con la pelle per assicurare il corretto posizionamento delle tasche contenenti le protezioni.

Inserire prima un braccio e poi l'altro all'interno della corrispettiva manica, facendo uscire entrambe le mani dal bordo fondo manica.

Da posizione eretta, fare uscire la testa dall'apertura dello scollo e accompagnare la maglia verso la vita posizionando la protezione prima alla schiena (posizionamento posteriore a coprire la colonna vertebrale fino in prossimità della vita) e poi al petto (posizionamento anteriore, in modo che copra la superficie toracica e parte dello sterno e dei pettorali) in seguito alle costole (posizionamento anteriore e laterale, a coprire davanti e lateralmente la parte inferiore della gabbia toracica). Assicurarsi che le protezioni spalla (posizionamento tra la clavicola e l'omero a coprire la testa dell'omero) siano in posizione corretta, aprendole perché aderiscano alla forma anatomica del gomito e della spalla.

Al termine dell'indosso, fare il test della posizione delle protezioni mettendosi in posizione simile a quella adottata sul motociclo.

Il prodotto presenta speciali protezioni sensibili agli urti, morbide e flessibili, che al momento dell'impatto, si irrigidiscono, assorbendo la forza d'urto. Inoltre, i protettori contro l'impatto possono fornire il giusto livello di protezione soltanto se vengono correttamente posizionati e adeguatamente fissati su chi li indossa. Una volta applicati, i componenti del protettore contro l'impatto per petto, schiena, costato, spalle sono in posizione fissa all'interno dell'indumento per il corpo e devono risultare sempre perfettamente aderenti al corpo in quanto il calore corporeo aiuta le protezioni a modellarsi alla struttura anatomica della persona. Se i componenti principali del protettore contro l'impatto non vestono correttamente e non coprono le sopraindicate aree, potrebbe essere necessaria una taglia diversa. I protettori devono essere correttamente inseriti nelle relative tasche.

Leggere attentamente l'etichetta sul protettore.

Protettore per il petto: posizionamento anteriore, in modo che copra la superficie toracica e parte dello sterno e dei pettorali.

Protettore per la schiena: posizionamento posteriore a coprire la colonna vertebrale fino in prossimità della vita.

Protettori per le costole: posizionamento anteriore e laterale, a coprire davanti e lateralmente la parte inferiore della gabbia toracica.

Protettori per la spalla: posizionamento tra la clavicola e l'omero a coprire la testa dell'omero.

Le taglie **XS/S** e **M/L** di questo indumento contengono:



Foto protettore:
PETTO SC1-CP4 SAS-TEC
Livello 1 tipo A, EN 1621-3:2018, CE.
LATO INTERNO: lato liscio deve essere a contatto con pelle.
TAGLIE: da XS/S a M/L



Foto protettore:
PETTO SC1-CP4 SAS-TEC
Livello 1 tipo A, EN 1621-3:2018, CE.
LATO ESTERNO: lato texturizzato deve essere rivolto verso l'esterno della maglia.
TAGLIE: da XS/S a M/L



Foto protettore:
SCHIENA SCA-4502 SAS-TEC
Livello 2, EN 1621-2:2014, CE.
LATO INTERNO: lato liscio deve essere a contatto con pelle.
TAGLIE: da XS/S a M/L



Foto protettore:
SCHIENA SCA-4502 SAS-TEC
Livello 2, EN 1621-2:2014, CE.
LATO ESTERNO: lato texturizzato deve essere rivolto verso l'esterno della maglia.
TAGLIE: da XS/S a M/L

Le taglie **XL/XXL** e **3XL/4XL** di questo indumento contengono:



Foto protettore:
PETTO SC1-CP3 SAS-TEC
Livello 1 tipo B, EN 1621-3:2018, CE.
LATO INTERNO: lato liscio deve essere a contatto con pelle.
TAGLIE: da XL/XXL a 3XL/4XL



Foto protettore:
PETTO SC1-CP3 SAS-TEC
Livello 1 tipo B, EN 1621-3:2018, CE.
LATO ESTERNO: lato texturizzato deve essere rivolto verso l'esterno della maglia.
TAGLIE: da XL/XXL a 3XL/4XL



Foto protettore:
SCHIENA SCA-4502 SAS-TEC
Livello 2, EN 1621-2:2014, CE.
LATO INTERNO: lato liscio deve essere a contatto con pelle.
TAGLIE: da XL/XXL a 3XL/4XL



Foto protettore:
SCHIENA SCA-4502 SAS-TEC
Livello 2, EN 1621-2:2014, CE.
LATO ESTERNO: lato texturizzato deve essere rivolto verso l'esterno della maglia.
TAGLIE: da XL/XXL a 3XL/4XL

TUTTE LE TAGLIE di questo indumento contengono:



Foto protettore:
COSTOLE SX-1, CE.
LATO INTERNO: lato texturizzato deve essere a contatto con pelle.
TAGLIE: Tutte le taglie



Foto protettore:
COSTOLE SX-1, CE.
LATO ESTERNO: lato liscio deve essere rivolto verso l'esterno della maglia.
TAGLIE: Tutte le taglie



Foto protettore:
SPALLA 473 0 E00B SAFE TECH
Livello 2 tipo A, EN 1621-1:2012, CE.
LATO INTERNO: lato liscio deve essere a contatto con pelle.
TAGLIE: Tutte le taglie



Foto protettore:
SPALLA 473 0 E00B SAFE TECH
Livello 2 tipo A, EN 1621-1:2012, CE.
LATO ESTERNO: lato texturizzato deve essere rivolto verso l'esterno della maglia.
TAGLIE: Tutte le taglie

Marchi ed etichette

La tabella che segue fornisce importanti informazioni sul prodotto e la protezione che assicura.



Il marchio "CE" indica la conformità ai requisiti di salute e sicurezza dell'Appendice II del Regolamento Europea relativa ai dispositivi di protezione individuale 2016/425.



La raccomandazione di leggere le istruzioni del produttore riportate nel presente opuscolo.



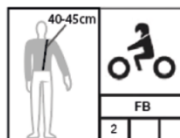
Indica che il prodotto è un indumento di protezione di Classe C (Undergarment) secondo EN 17092-6:2020.



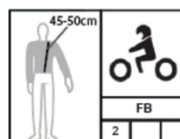
Indica che il prodotto è o include un protettore per petto/chest ("C TYPE A") conforme al livello 1 della norma europea EN 1621-3:2018.



Indica che il prodotto è o include un protettore per petto/chest ("C TYPE B") conforme al livello 1 della norma europea EN 1621-3:2018.



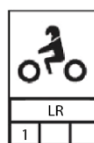
Indica che il prodotto è o include un protettore per schiena/back ("B") conforme al livello 2 della norma europea EN 1621-2:2014.



Indica che il prodotto è o include un protettore per schiena/back ("B") conforme al livello 2 della norma europea EN 1621-2:2014.



Indica che il prodotto è o include un protettore per spalle/shoulder ("S TYPE A") conforme al livello 2 della norma europea EN 1621-1:2012.



Indica che il prodotto è o include un protettore per costole basse/low ribs ("LR") conforme al livello 1.

ESEMPIO

M/L	Taglia indumento
STYLE NAME: PRM TS1	Indicazione Modello Dispositivo (Esempio)
 SIXS S.R.L. VIA 2 GIUGNO, 28C BAGNARA DI ROMAGNA (RA) ITALY WWW.SIX2.COM	Marchio Commerciale Riferimenti Fabbrikante

Pulizia

È obbligatorio rimuovere i protettori dal capo prima di lavare o pulire il capo.

-LAVAGGIO DELLA MAGLIA:

Attenersi sempre alle istruzioni di lavaggio riportate al rovescio del bordo fondo dell'indumento.

-PULIZIA DEI PROTETTORI:

Se i protettori si sono sporcati durante l'utilizzo, strofinare la superficie con un panno di tessuto pulito ed inumidito solo con acqua di rubinetto. Non usare mai agenti chimici, detersivi o detersivi o mettere in lavatrice: le sostanze più comuni applicate a questo prodotto (solventi, detersivi, lozioni, ecc...) possono causare danni invisibili all'utente e compromettere l'efficacia/sicurezza del protettore.

Se i protettori dovessero venire a contatto con olii, benzine o altri acidi e solventi, procedere ad una accurata ispezione ed eventualmente alla sostituzione. In caso di dubbio, contattare il produttore prima di pulire o lavare il protettore. Consultare sempre la sezione "uso e manutenzione" su www.six2.com.

Nessuno dei materiali utilizzati per la fabbricazione del prodotto contiene sostanze che possano essere nocive o causare reazioni allergiche o risultare pericolose per la salute. Dopo la pulizia del capo, rimettere i protettori nelle loro apposite tasche come erano disposti al momento dell'acquisto del capo.



Simboli di lavaggio per i protettori



Simboli di lavaggio per la maglia



Lavaggio a 40 gradi



Non passare in candeggina



Non sottoporre a deumidificazione



Non stirare



Non lavare a secco



Non lavare

Conservazione e trasporto

Per mantenere integri e funzionali i protettori si raccomanda di NON esporre l'accessorio a raggi solari o fonti di calore. Conservare in luogo fresco e asciutto e in posizione orizzontale. Assicurarsi che le protezioni siano in forma e non piegate. Non appendere il prodotto alla gruccia per evitare deformazioni in lunghezza. Proteggere da sostanze chimiche. Non porre pesi sui protettori che possano deformare il prodotto. In caso di deformazioni da pesi o anche dopo un impatto, è necessaria la sostituzione. L'intero prodotto non contiene sostanze dannose e può essere smaltito come rifiuto domestico. Lo smaltimento va effettuato secondo le norme vigenti. Si dichiara che i nostri prodotti non contengono sostanze nocive o dannose per la salute. Se utilizzato correttamente, la vita utile del prodotto è di circa 5 anni. Per il trasporto del prodotto non è richiesto nessun imballo particolare.

Manutenzione e obsolescenza

Per ottenere le prestazioni massime, il prodotto SIXS deve essere ispezionato prima dell'uso. L'uso del prodotto deve essere sospeso in caso di evidenti segni di danneggiamento, collisione o usura, scuciture del capo, fori del materiale o rotture di tessuto. L'uso dei protettori deve essere sospeso in caso di fessurazioni e/o deformazioni. I protettori che vengono conservati con la cura sopradescritta e che non abbiano subito impatti meccanici d'urto possono mantenere le loro caratteristiche per lungo tempo. La durata dipende molto anche dall'effettivo utilizzo degli stessi e dalla conseguente usura dei materiali, dalle situazioni climatiche, ecc. Pertanto, in funzione del lavoro richiesto ai protettori, è consigliabile valutare frequentemente il loro stato di efficienza ed in caso ne è richiesta la sostituzione. La sostituzione dei protettori removibili deve essere fatta dopo 5 anni. Rivolgersi al produttore per verificare le condizioni del DPI dopo 5 anni e/o dopo incidente/caduta. I componenti sono acquistabili sul sito www.six2.com o presso negozi ove è presente il marchio Six2 (l'articolo del protettore è indicato sul protettore). Non praticare fori, verniciature, tagli, riscaldamenti, flessioni, non applicare trasferelli o sticker, non apportare qualsiasi altro tipo di modifica sul supporto di protezione, in quanto potrebbe risultare compromessa l'efficacia e sicurezza del prodotto SIXS.

Utilizzo con dispositivi di protezione individuale

Il prodotto SIXS fa parte di un set di dispositivi di protezione individuale a disposizione di partecipanti ad attività motociclistiche. I componenti sono acquistabili sul sito www.six2.com o presso negozi ove è presente il marchio Six2 (l'articolo del protettore è indicato sul protettore). Il prodotto è un intimo tecnico sportivo che prevede l'utilizzo di un ulteriore dispositivo soprastante di classe B/A/AA/AAA. Tutti gli altri TIPI DI ABBIGLIAMENTO SPACCIATI COME "PER MOTOCICLISTI", NON OMOLOGATI E PERSINO PRIVI DI INSERTI PROTETTORI, NON DEVONO ESSERE NEMMENO MINIMAMENTE PRESI IN CONSIDERAZIONE. Praticare sempre le attività motociclistiche con cautela e usare/indossare gli appositi dispositivi di sicurezza.

Consigli: La PRM TS1 va sempre utilizzata in combinazione con altre forme di DPI come giacca, pantalone, tuta (secondo EN 17092 parti 2, 3, 4 e 5) e altri dispositivi di protezione dagli urti come casco omologato (secondo ECE 22-06), stivali (secondo EN 13634) e guanti (secondo EN 13594). In aggiunta consigliamo l'utilizzo di indumenti ad alta visibilità (secondo EN 1150) o accessori alta visibilità (secondo EN 13356). Nonostante la vestizione consigliata in presenza di incidente/impatto, il DPI non può offrire una protezione completa contro gli infortuni.

IN CASO DI IMPREVISTO, L'ABBIGLIAMENTO CHE INDOSSIAMO È L'UNICA COSA CHE CI DIVIDE
DALL'ASFALTO.
SCEGLIAMOLO CON ATTENZIONE

Contatti

Sixs S.r.l.
VIA 2 GIUGNO, 28/C
48031 BAGNARA DI ROMAGNA (RA)
ITALY
[Tel. 054576512](tel:054576512)
www.resi@six2.com
www.six2.com

GARANZIA

Questo prodotto SIXS è garantito privo di difetti di materiale o di fabbricazione. Tale garanzia è valida per 2 anni dalla data di acquisto. In determinate condizioni d'impiego, il prodotto SIXS può rompersi, pertanto questa garanzia limitata non copre i danni causati da incidenti, cadute, abuso o uso improprio. Per inoltrare una richiesta di garanzia, visitare il sito www.six2.com o inviare una e-mail all'indirizzo resi@six2.com.

SIXS S.r.l. ESCLUDE ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE E IMPLICITE, COMPRESSE QUELLE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO.